



**ÚRAD VLÁDY
SLOVENSKEJ REPUBLIKY
813 70 Bratislava**

Bratislava, 13. júna 2007
KVSÚ – 49/2006

Vážený pán
Ondrej Dostál

R o z h o d n u t i e

Úrad vlády Slovenskej republiky podľa § 18 ods. 2 zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií), ďalej len „zákon č. 211/2000 Z. z.“ v spojitosti s § 46 a § 47 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (Správny poriadok) v znení neskorších predpisov o sprístupnenie informácie podľa zákona č. 211/2000 Z. z. vydáva rozhodnutie, ktorým

n e v y h o v u j e

podľa § 9 ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. žiadosti Ondreja Dostála (ďalej len „žiadateľ“), doručenej dňa 13. júla 2006 o sprístupnenie informácií, a to zvukového záznamu z rokovania vlády SR vedenej predsedom vlády SR Robertom Ficom, ktoré sa uskutočnilo dňa 4. júla 2006 o 22:15 hod. a jeho prepisu, ak bol vyhotovený.

O d ô v o d n e n i e :

Žiadateľ písomnou žiadosťou, doručenou na Úrad vlády SR dňa 13. júla 2006 požiadal Úrad vlády SR ako povinnú osobu o sprístupnenie informácií, a to: zvukového záznamu z rokovania vlády SR vedenej predsedom vlády SR Robertom Ficom, ktoré sa uskutočnilo dňa 4. júla 2006 o 22:15 hod. a jeho prepisu, ak bol vyhotovený (ďalej len „predmet žiadosti“).

Úrad vlády Slovenskej republiky ako osoba povinná sprístupňovať informácie podľa § 2 ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. nevyhovel žiadosti žiadateľa sprístupniť požadované informácie listom Úradu vlády SR zo dňa 25. júla 2006.

Voči tomuto listu žiadateľ podal dňa 8. augusta 2006 rozklad proti rozhodnutiu o neposkytnutí informácie, ktorému nebolo vyhovené listom Úradu vlády SR zo dňa 21. augusta 2006.

Dňa 24. októbra 2006 podal žiadateľ žalobu, ktorou sa domáhal preskúmania zákonnosti rozhodnutia Úradu vlády SR zo dňa 21. augusta 2006, ktorým bol zamietnutý rozklad žiadateľa zo dňa 8. augusta 2006 proti prvostupňovému rozhodnutiu Úradu vlády SR zo dňa 25. júla 2006 o neposkytnutie informácie, resp. proti fiktívnemu rozhodnutiu o neposkytnutie informácie týkajúcej sa zvukového

záznamu z rokovania vlády SR zo dňa 4. júla 2006 a postupu konajúceho správneho orgánu v súvislosti so žiadosťou žiadateľa zo dňa 13. júla 2006 podľa zákona č. 211/2000 Z. z..

Dňa 4. júna 2007 bol Úradu vlády SR doručený rozsudok Krajského súdu v Bratislave, ktorým súd napadnuté rozhodnutie žalovaného (Úradu vlády SR) zo dňa 25. júla 2006 ako aj rozhodnutie zo dňa 21. augusta 2006 zrušuje podľa § 250j ods. 3 O.s.p. a vec vracia žalovanému na ďalšie konanie.

V zmysle čl. 26 ods. 4 Ústavy SR slobodu prejavu a právo vyhľadávať a šíriť informácie možno obmedziť zákonom, ak ide o opatrenia v demokratickej spoločnosti nevyhnutné na ochranu práv a slobôd iných, bezpečnosť štátu, verejného poriadku, ochranu verejného zdravia a mravnosti.

V zmysle čl. 26 ods. 5 Ústavy SR sa orgánom verejnej moci ukladá povinnosť primeraným spôsobom poskytovať informácie o svojej činnosti v štátnom jazyku. Podmienky a spôsob vykonania ustanoví zákon.

Týmto zákonom je zákon č. 211/2000 Z. z., ktorý upravuje podmienky, postup a rozsah slobodného prístupu k informáciám.

Rozsah vymedzuje jednak informácie, ktoré povinné osoby zverejňujú obligatórne (povinne zo zákona), jednak informácie, ktoré musia sprístupniť na základe žiadosti, a napokon informácie, ktoré nemožno zverejniť alebo sprístupniť, pretože patria do okruhu informácií, ku ktorým je zo zákona prístup verejnosti obmedzený, prípadne zakázaný.

Predmet žiadosti žiadateľa patrí medzi informácie, ktoré v zmysle § 9 ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. nemožno sprístupniť.

Podľa § 9 ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z. informácie, ktoré sa dotýkajú osobnosti a súkromia fyzickej osoby, písomnosti osobnej povahy, podobizne, obrazové snímky a obrazové a zvukové záznamy týkajúce sa fyzickej osoby alebo jej prejavov osobnej povahy povinná osoba sprístupní len vtedy, ak to ustanovuje osobitný zákon, alebo s predchádzajúcim písomným súhlasom dotknutej osoby. Ak dotknutá osoba nežije, taký súhlas môže poskytnúť jej blízka osoba. Ustanovenia osobitných predpisov tým nie sú dotknuté.

Úrad vlády SR podľa ustanovenia § 9 ods. 1 vyžiadal písomný súhlas dotknutých osôb o sprístupnenie predmetu žiadosti. Dotknuté osoby nesúhlasili so sprístupnením predmetu žiadosti.

V súlade s citovaným ustanovením považujeme predmet žiadosti za informáciu, ktorú nemožno sprístupniť, nakoľko sa jedná o zvukový záznam týkajúci sa fyzických osôb a prejavov ich osobnej povahy, ktorého sprístupnenie neustanovuje osobitný zákon a na sprístupnenie ktorého nebol daný písomný súhlas dotknutých osôb.

Uvedené skutočnosti zakladajú obmedzenie prístupu k informáciám podľa § 9 ods. 1 zákona č. 211/2000 Z. z.

Rokovania vlády SR sú neverejné, pričom táto neverejnosť vyplýva z Ústavy SR, ktorá verejnosť zakotvuje iba pre orgány zákonodárnej moci a súdnej moci.

Podľa § 1a zákona č. 575/2001 Z. z. o organizácii činnosti vlády a organizácii ústrednej štátnej správy v znení neskorších predpisov schôdze vlády sú neverejné. Tým nie je dotknutá povinnosť vlády zverejňovať texty materiálov podľa osobitného predpisu.

Podľa čl. 1 ods. 3 Rokovacieho poriadku vlády SR (ďalej len „Rokovací poriadok“), schváleného uznesením vlády SR č. 512 z 13. júna 2001 v znení neskorších noviel schôdze vlády sú neverejné.

Podľa čl. 14 Rokovacieho poriadku sa z rokovania vlády vyhotovuje zvukový záznam, ak predsedajúci nerozhodne inak. Zvukový záznam si môžu vypočuť účastníci rokovania vlády, zamestnanci Úradu vlády SR a predkladateľom materiálu poverené osoby, ak sa potrebujú oboznámiť s pripomienkami a prijatými závermi k materiálu, aby ho mohli upraviť v súlade s výsledkom rozhodnutia vlády. Spôsob vyhotovovania zvukového záznamu, jej úschovu, sprístupňovanie a ďalšie okolnosti týkajúce sa zvukového záznamu upraví vedúci Úradu vlády SR metodickým pokynom.

Týmto metodickým pokynom je metodický pokyn na prípravu a predkladanie materiálov na rokovania vlády SR, účinný od 1. novembra 2001 v znení neskorších noviel, ktorý v bode 4.5. upravuje podrobnosti týkajúce sa zvukového záznamu z rokovania vlády SR.

V zmysle bodu 4.5. tohto metodického pokynu sa kópia zvukového záznamu nesmie vyhotoviť a vypočuť si ho môžu len taxatívne vymedzené osoby, medzi ktoré žiadateľ nepatrí.

Vzhľadom na vyššie uvedené skutočnosti Úrad vlády Slovenskej republiky rozhodol tak, ako je uvedené vo výroku tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e : Proti tomuto rozhodnutiu možno podať v lehote 15 dní od jeho doručenia rozklad v zmysle § 19 zákona č. 211/2000 Z. z. na Úrad vlády Slovenskej republiky.

V Bratislave, dňa 13. júna 2007



JUDr. Milan L a t t a
vedúci služobného úradu